

**Zeitschrift:** Les intérêts du Jura : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts du Jura  
**Band:** 38 (1967)  
**Heft:** 1

**Vorwort:** Du Jura aux Etats-Unis  
**Autor:** Steiner, René

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.10.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

PD34

# LES INTÉRÊTS DU JURA

BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS DU JURA  
CHAMBRE D'ÉCONOMIE ET D'UTILITÉ PUBLIQUE DU JURA BERNOIS

XXXVIII<sup>e</sup> ANNÉE

Paraît une fois par mois

N° 1 Janvier 1967

## SOMMAIRE

Du Jura aux Etats-Unis

Impressions USA 1966: I. New York et les rives de l'Hudson;

II. La capitale fédérale et ses régions limitrophes Washington (D. C.);

III. Escapade dans un Etat sudiste, et «good bye» USA!

Requête pour l'amélioration de l'horaire des chemins de fer dans le Jura bernois

Une distinction méritée — Bonne année !

## Du Jura aux Etats-Unis

*Même s'il n'y a aucune commune mesure entre le Jura et la prodigieuse Amérique, c'est à une passionnante découverte que M. Virgile Moine, ancien conseiller d'Etat, nous convie en nous confiant ses impressions USA 1966.*

*Certes, comme il le dit lui-même, un voyage aux Etats-Unis constitue, aujourd'hui, un événement assez banal. Mais faire ce voyage en sa compagnie c'est enrichir ses connaissances, c'est aussi élargir son horizon.*

*Qu'on songe, par exemple, à l'essor extraordinaire du Montgomery dont M. Moine nous narre l'évolution. Le Jura n'est pas appelé à un développement si stupéfiant. Est-ce une raison pour ne pas se pencher sur son avenir, pour ne pas comprendre l'urgence d'une planification du territoire? Chez nous aussi, ingénieurs, économistes, agronomes, statisticiens, urbanistes ne doivent-ils pas faire preuve d'imagination et de réalisme pour assurer le destin du pays?*

*Parce que, avec ses yeux de Jurassien rompu aux affaires publiques, M. Moine a su, sciemment ou non, dans les domaines les plus divers, voir les Etats-Unis à la façon d'un observateur curieux et sagace, on prendra un plaisir sans mélange à lire l'étude qui suit.*

*Car on peut en tirer un très grand profit.*

René STEINER